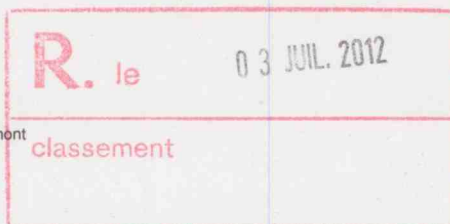


SCAV – Laboratoire cantonal – 20, faubourg des Capucins, 2800 Delémont

Conseil communal  
de et à  
2805 Soyhières



20, faubourg des Capucins  
CH-2800 Delémont

t +41 32 420 52 80  
f +41 32 420 52 81  
secrelab@jura.ch

Delémont, le 26 juin 2012 / ac

Votre dossier est traité par:  
Jean-Jacques Roth, t +41 32 420 52 80, jean-jacques.roth@jura.ch

### Contrôle périodique : résultats d'analyses microbiologiques et chimiques

Monsieur le Maire,  
Mesdames, Messieurs,

Les échantillons d'eau prélevés en date du 5 juin 2012 par M. Jean-Daniel Widmer ont été analysés concernant leur qualité microbiologique et chimique.

Nous avons le plaisir de vous informer que ceux-ci sont en tous points conformes à la législation en vigueur s'agissant des paramètres analysés et que l'eau est donc parfaitement **potable**.

En restant naturellement à votre disposition pour tout complément d'information, nous vous adressons, Monsieur le Maire, Mesdames, Messieurs, nos salutations les meilleures.

Visa laboratoire



Jean-Jacques Roth  
chef de laboratoire

Annexes : résultats d'analyses + facture

Copie à : M. Jean-Daniel Widmer, Rte de France 48, 2805 Soyhières



STS 485  
ISO/CEI 17025  
SIS 127  
ISO/CEI 17020

## Résultats d'analyses: eau potable – chimie

N° d'enregistrement : 0823 – 0826 / 12

Code : COM – EP

Provenance : Commune de Soyhières

Prélevé par : Jean – Daniel Widmer

Conditions météo : nuageux

Date de réception : 05.06.2012

Météo de la veille : pluie

Désignation des échantillons	0824. Eau traitée
------------------------------	-------------------

Echantillon N°		0824	Date d'analyse	Valeur de tolérance
• <sup>1</sup> Température	* °C	Non mesurée		
pH	MON ME CHIM 035*	7,3	05.06.2012	
Conductivité à 20° C	MON ME CHIM 017* μS/cm	450	05.06.2012	
Turbidité	MON ME CHIM 044* FTU	0,10	05.06.2012	≤ 1,0
Abs. UV à 254 nm	MON ME CHIM 001* m <sup>-1</sup>	1,3	05.06.2012	
DOC	Sous-traitance** mg C/l	1,0	13.06.2012	
Ammonium	MON ME CHIM 004 mg NH <sub>4</sub> <sup>+</sup> /l	0,029	05.06.2012	≤ 0,1
Nitrite	MON ME CHIM 032 mg NO <sub>2</sub> <sup>-</sup> /l	< 0,003	05.06.2012	≤ 0,1
Nitrate	MON ME CHIM 005 mg NO <sub>3</sub> <sup>-</sup> /l	14	05.06.2012	≤ 40
Dureté carbonatée	MON ME CHIM 023 °f	24,6	06.06.2012	
Dureté totale	MON ME CHIM 012* °f	26,1	06.06.2012	
Minéralisation totale	MON ME CHIM 012* mg/l	434	06.06.2012	
Calcium	MON ME CHIM 013 mg Ca <sup>2+</sup> /l	100	06.06.2012	
Magnésium	MON ME CHIM 015 mg Mg <sup>2+</sup> /l	2,7	05.06.2012	
Potassium	MON ME CHIM 015 mg K <sup>+</sup> /l	1,0	05.06.2012	
Sodium	MON ME CHIM 015 mg Na <sup>+</sup> /l	2,8	05.06.2012	
Chlorure	MON ME CHIM 005 mg Cl <sup>-</sup> /l	5,6	05.06.2012	
Sulfate	MON ME CHIM 005 mg SO <sub>4</sub> <sup>2-</sup> /l	7,6	05.06.2012	
• <sup>2</sup> SUVA	MON ME CHIM 012* l/m.mg	1,3	22.06.2012	

•<sup>1</sup> Paramètre mesuré sur place par le préleveur

•<sup>2</sup> SUVA: Absorption UV spécifique (UV / DOC)

Valeur de tolérance selon OSEC RS 817.021.23

Valeur directive: se référer au tableau des valeurs / normes

La ou les méthodes marquées \* n'entrent pas actuellement dans le champ de l'accréditation


La ou les méthodes marquées \*\* ont été effectuées en sous-traitance

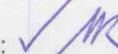
Les informations relatives à l'analyse peuvent être obtenues sur demande

Toute reproduction partielle ou modification du document doit être approuvée par le laboratoire

Les résultats ne concernent que le ou les échantillons analysés

Date: 22.06.12

Visa laboratoire: 

Chimiste: 



STS 485  
ISO/CEI 17025

## Résultats d'analyses : eau potable – microbiologie

N° d'enregistrement : 0823 – 0826 / 12 Code : COM – EP  
 Provenance : Commune de Soyhières Prélevé par : Jean – Daniel Widmer  
 Conditions météo : nuageux Date de réception : 05.06.2012  
 Météo de la veille : pluie Date d'analyse : 05.06.2012

Désignation des échantillons	0823. Eau brute
	0824. Eau traitée
	0825. Réseau Soyhières
	0826. Réseau Les Riedes

Echantillon N°			0823	0824	0825	0826	Valeur de tolérance
• <sup>1</sup> Escherichia coli	MON ME MICR 002	UFC/100 ml	6	0	0	0	nd
• <sup>1</sup> Entérocoques	MON ME MICR 006	UFC/100 ml	15	0	0	0	nd
Germes aérobies mésophiles	MON ME MICR 001	UFC/1 ml	80	0	0	18	<300 • <sup>2</sup>

- <sup>1</sup> Bactéries d'origine fécale
- <sup>2</sup> après traitement <20, réseau <300


Valeurs de tolérance selon OHyg RS 817.024.1  
 nd: non décelable

La ou les méthodes marquées \* n'entrent pas actuellement dans le champ de l'accréditation  
 La ou les méthodes marquées \*\* ont été effectuées en sous-traitance  
 Les informations relatives à l'analyse peuvent être obtenues sur demande  
 Toute reproduction partielle ou modification du document doit être approuvée par le laboratoire  
 Les résultats ne concernent que le ou les échantillons analysés



STS 485  
ISO/CEI 17025

Date : 08.06.12

Visa laboratoire: 

Chimiste : 